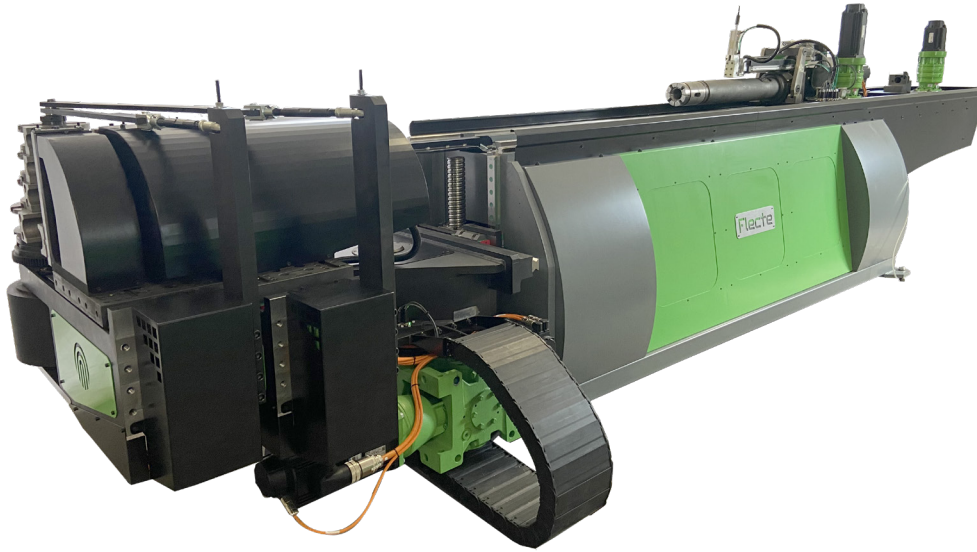
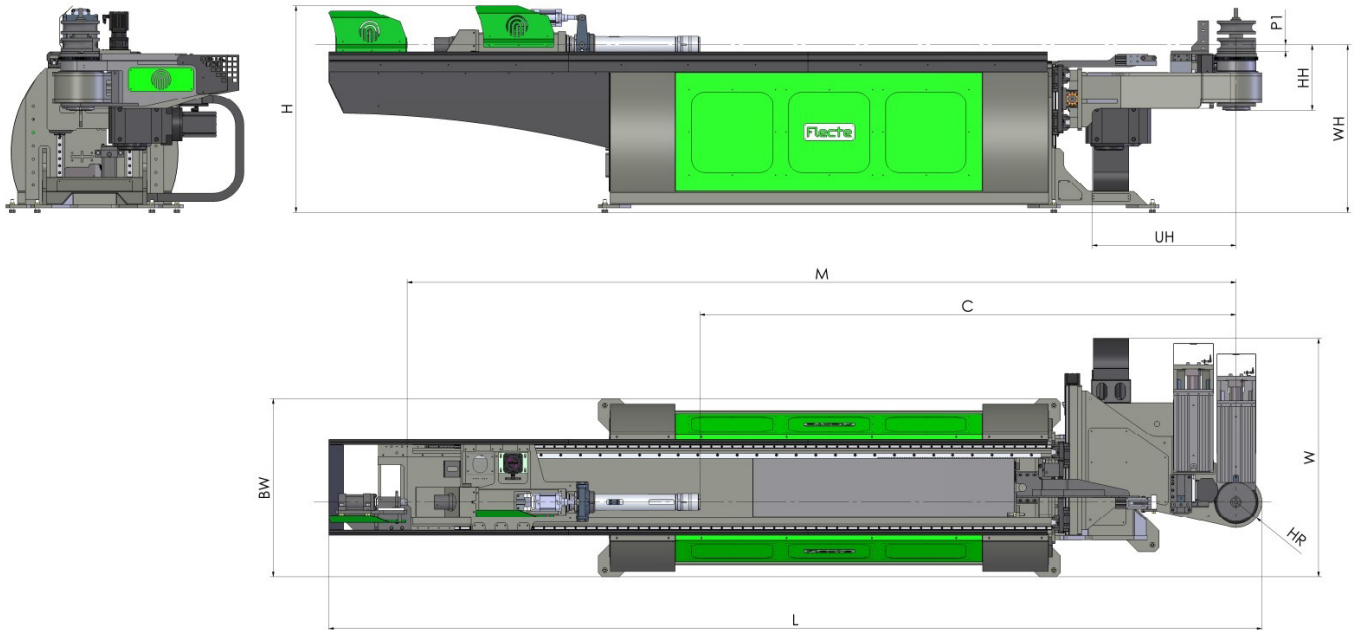


VEX 909



Velocità Assi	Axis Speed	Velocidad Ejes	Vitesse de l'axe				
Asse di piega	<i>Bending axis</i>	<i>Eje de curvado</i>	<i>Axe de pliage</i>	Y	65	°/sec	
Asse di avanzamento tubo	<i>Tube long. movement axis</i>	<i>Eje avance tubo</i>	<i>Axe de alimentation du tube</i>	X	650	mm/sec	25,6 inch/sec
Asse di rotazione tubo	<i>Tube rotation axis</i>	<i>Eje rotacion tubo</i>	<i>Axe de rotation du tube</i>	Z	340	°/sec	
Asse di scostamento tubo	<i>Tube offset axis</i>	<i>Eje desplazamiento tubo</i>	<i>Axe de decalage du tube</i>	R	250	mm/sec	9,8 inch/sec
Asse di scambio piano	<i>Tube stack axis</i>	<i>Eje de cambio plano</i>	<i>Axe d'échange plat</i>	H	50	mm/sec	2 inch/sec
Assi di chiusura tubo	<i>Tube closing axes</i>	<i>Ejes de cierre del tubo</i>	<i>Axes de fermeture du tube</i>	C-S	100	mm/sec	3,9 inch/sec
Asse slitta mobile	<i>Following block axis</i>	<i>Eje deslizadera</i>	<i>Axe glissiere mobil</i>	F	400	mm/sec	15,7 inch/sec
Asse estrazione anima	<i>Mandrel axis</i>	<i>Eje alma</i>	<i>Axe mandrin</i>	M	350	mm/sec	13,8 inch/sec
Precisione assi elettrici	<i>Precision of electric axis</i>	<i>Precisión de ejes eléctricos</i>	<i>Précision des axes électriques</i>		±0,05	mm	±0,002 inch
Capacità di Piega	Bend Capacity	Capacidades de Curvado	Capacité de Pliage				
Max tubo in ferro piegabile con anima	<i>Max Iron tube to bend with mandrel</i>	<i>Max tubo en hierro con alma</i>	<i>Tube de fer pliabe max avec mandrin</i>		90x4	mm	3.54x0,16 inch
Max tubo in ferro piegabile con interpolazione	<i>Max Iron tube to bend with interpolation</i>	<i>Max tubo e hierro en generacion</i>	<i>Tube de fer pliabe max avec interpolation</i>		65x3	mm	2.56x0.12 inch
Max tubo in lega di alluminio piegabile con anima	<i>Max aluminium alloy tube to bend with mandrel</i>	<i>Max tubo en aleacion de aluminio con alma</i>	<i>Tube en alliage d'aluminium max avec mandrin</i>		100x3	mm	3.94x0.12 inch
Max tubo in lega di alluminio piegabile con interpolazione	<i>Max aluminium alloy tube to bend with interpolation</i>	<i>Max tubo en aleacion de aluminio en generacion</i>	<i>Tube en alliage d'aluminium max avec interpolation</i>		90x3	mm	3.54x0.12 inch
Alimentazione	Voltage	Alimentacion	Tension				
Potenza massima assorbita	<i>Maximum power</i>	<i>Potencia maxima instalada</i>	<i>Puissance maximale</i>		35	kW	
Tensione di alimentazione	<i>Voltage</i>	<i>Tension de alimentacion</i>	<i>Tension</i>		220/400 V		

VEX 909



Dimensioni	Dimension	Dimensiones	Dimensions			
Larghezza a R=0	Width at R=0	Ancho a Radio=0	Largeur at R=0	W	1800 mm	70,9 inch
Lunghezza	Length	Longitud	Longueur	L	7200 mm	283,5 inch
Largh. basamento	Base width	Ancho Bancada	Largeur de la base	BW	1400 mm	55,1 inch
Altezza	Height	Alto	Hauteur	H	1900 mm	74,8 inch
Peso	Weight	Peso	Poids		6000 kg	13228 lbs
Assi Elettrici	Electric Axis	Ejes Electricos	Essieux électriques		9 n	

Dati di Lavoro	Work Data	Datos tecnicos de Trabajo	Données de Travail			
Utile su pinza	Useful length over the clamp	Util sobre Pinza	Utile sur ponce	C	4000 mm	157,5 inch
Utile su anima	Useful length over the mandrel	Util sobre Alma	Utile sur mandrin	M	6300 mm	248 inch
Altezza di lavoro	Working height	Altura de Trabajo	Hauteur de travail	WH	1300 mm	51,2 inch
Sbalzo sotto testa	Under-head length	Cuello de bajo del cabezal	Surplomb	UH	1100 mm	43,3 inch
Altezza testa	Bending head height	Altura cabezal	Hauteur de la tete	HH	520 mm	20,5 inch
Raggio ingombro testa	Bending head radius	Radio gravamel cabezal	Rayon de espace de la tete	HR	200 mm	7,9 inch
Centro P1	P1 centre	Centro P1	Centre P1	P1	70 mm	2,75 inch
Passaggio in pinza	Clamp passage	Pasaje en Pinza	Passage de la ponce		94 mm	3,7 inch
Raggio medio massimo	Maximum bend radius	Radio medio maximum	Rayon moyen maximum		300 mm	11,8 inch